



**TRDP**  
**Open Source Software**  
**License Agreement**

Product name: TRDP	Version:	Doc. type: License Agreement
Doc ID-number: TCN-TRDP1-C-BOM-029-02_-	Revision: 01	Language: en   Page: 2/8

## SOFTWARE LICENCE AGREEMENT FOR THE TRDP

**NOTE : PLEASE READ THE LICENSE AGREEMENT CAREFULLY. THIS IS A LEGAL AGREEMENT BETWEEN YOU (THE "LICENSEE") AND BOMBARDIER Inc. or its subsidiaries (THE "LICENSOR"). BY USING THE SOFTWARE LICENSED HEREIN, LICENSEE AGREES TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, INCLUDING THE LIMITATIONS ON THE GRANT OF LICENSE AND THE DISCLAIMER OF WARRANTIES CONTAINED HEREIN. IF THE LICENSEE IS NOT WILLING TO BE BOUND BY ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, LICENSEE SHALL NOT DOWNLOAD THE SOFTWARE OR USE THE SOFTWARE AND DELETE ANY OF THE SOFTWARE INSTALLED ON LICENSEE'S SYSTEM.**

THIS AGREEMENT IS EFFECTIVE AS OF THE 2013/05/01

## SOFTWARE LICENCE AGREEMENT FOR THE TRDP

### 1. DEFINITIONS

- 1.1 "Agreement" shall mean this Software License Agreement and if applicable, all Schedules attached hereto.
- 1.2 "Confidential Information" shall have the meaning ascribed to that term under section 13.
- 1.3 "Intellectual Property Rights" includes all patents, inventions, trademarks, service marks, registered designs, integrated circuit, topographies, including applications for any of the foregoing, as well as copyrights, design rights, know-how, confidential information, trade secrets, and any other similar rights.
- 1.4 "Licensed Platform" shall mean the computer system on which the Software is being used.
- 1.5 "Software" shall mean the Licensor's computer program source code TRDP, including the media on which it is stored and any related user documentation.

1.6 “Commercial Product Offering” shall mean any product or part thereof the Licensee offers on a commercial basis using the licensed Software or any part thereof.

## 2. GRANT OF LICENSE

Licensor hereby grants and Licensee hereby accepts, a, worldwide, royalty-free and non-exclusive license (the “License”) to use the Software, under the terms and conditions of this Agreement . Any rights not expressly granted herein shall be reserved for Licensor. Title to the Software and all copies thereof which Licensee is permitted to make hereunder shall at all times remain with Licensor and all Intellectual Property Rights of whatever nature with respect thereto shall be and remain the exclusive property of Licensor.

## 3. USE OF THE SOFTWARE - RESTRICTIONS AND LIMITATIONS

3.1 Subject to the terms of this Agreement, Licensee has the right under the License, during the term of the License, to

- (a) install, copy, modify, merge, sub-license (as binaries only) and execute or run the Software on Licensee’s computer and
- (b) include the Software in a commercial product offering and distribute it as executable Software (binaries only) or as part of the binary firmware of a hardware device. Licensee’s rights to distribute the Software are limited to the right granted in this section 3.1 b).

3.2 Licensee may choose to distribute the Software , provided that:

- (a) Licensee complies with the terms and conditions of this Agreement, in particular section 3.1 b);
- (b) if the Software is distributed in source code or other tangible form, a copy of this Agreement is included with each copy of the Software and documentation or other material provided with the distribution; and the receiver of the Software is bound by the conditions of this Agreement
- (c) Each distribution must include the following in a conspicuous location in the Software and documentation or other material provided with the distribution:
- (d) (C) <YEAR>, BOMBARDIER Inc. or its subsidiaries and others. All Rights Reserved.

Product name: TRDP	Version:	Doc. type: License Agreement
Doc ID-number: TCN-TRDP1-C-BOM-029-02_-	Revision: 01	Language: en Page: 4/8

- (e) neither the name of Licenser or any of its contributors may be used to endorse or promote products derived from the Software without specific prior written permission

3.3 If Licensee includes the Software in a commercial product offering, Licensee hereby agrees to defend and indemnify Licenser against any losses, damages and costs (collectively "Losses") arising from claims, lawsuits and other legal actions brought by a third party against the Licenser in connection with the distribution of the Software in a commercial product offering. If Licensee includes the Software in a commercial product offering and then Licensee makes performance claims or offers warranties, those performance claims and warranties are Licensee's responsibility alone. Licensee has to defend claims against the Licenser related to those performance claims and warranties, and if a court requires Licenser to pay any damages as a result, the Licensee must pay those damages and indemnify the Licenser.

#### **4. PROPRIETARY RIGHTS**

4.1 Licensee acknowledges that the Software and all related information is proprietary to Licenser and that all rights thereto, including all Intellectual Property Rights, are owned by Licenser. Licensee further acknowledges that the Software contains trade secrets of Licenser and that the Software is protected by copyright and other intellectual property laws and treaties. Licensee bears all risk of loss of the Software while it is in Licensee's possession or under Licensee's care and control. Licensee agrees to notify Licenser immediately of the unauthorized possession or use of the Software. Licensee will promptly furnish full details of such unauthorized possession or use to Licenser, will assist in preventing the recurrence of such possession or use, and will cooperate, at Licensee's expense, with Licenser to protect Licenser's proprietary rights, including any Intellectual Property Rights. Licensee's compliance with this provision shall not be construed as a waiver of any right of Licenser to recover damages from, or obtain other relief against, Licensee.

4.2 Licensee acknowledges and agrees that the Software is of an extraordinary and unique character and that the injury which would be suffered by Licenser in the event of a breach by Licensee of any of its obligations hereunder would be irreparable and otherwise of a character which could not be fully compensated for solely by recovery of monetary damages. Accordingly, Licensee agrees that, without in any way limiting the other rights or remedies of Licenser, Licenser shall be entitled to apply to obtain equitable relief, restraining order, injunction, decree, or remedy, as may be appropriate to restrain any breach or threatened breach of this License.

## 5. TRANSFER OR ASSIGNMENT OF RIGHTS

Unless otherwise provided in this Agreement Licensee may not transfer, assign, or encumber any of its rights and obligations under this Agreement or in the Software.

## 6. ERROR AND IMPROVEMENTS REPORTING

6.1 Licensee shall promptly inform Lessor of any modifications, bug fixing or improvement made to the Software.

6.2 Licensee shall provide Lessor with a prompt and complete report of errors and bugs occurring during the use of the Software. Any such reports or other notices must be in writing and be personally delivered, sent by courier, by facsimile, or by prepaid registered mail. A party may change its address by notice to the other party.

6.3 Licensee hereby grants and Lessor hereby accepts an unrestricted and transferable license to use the modifications and improvements made to the Software, during and after the term of this Agreement.

## 7. TERMINATION OF LICENSE

7.1 This Agreement shall remain in effect until terminated as provided herein. If Licensee breaches any provision of this Agreement, the License and this Agreement are automatically terminated and all of Licensee's rights hereunder shall immediately cease.

7.2 Licensee hereby agrees upon termination in accordance with section 7.1 to destroy the Software, together with all copies thereof, and to provide Lessor forthwith with certification that all copies have been destroyed.

7.3 The termination of this License and/or this Agreement shall not prejudice or affect the accrued rights or claims of Lessor nor shall it release Licensee from any of the restrictions of this Agreement concerning use, possession, copying, or disclosure of the Software, all of which shall survive termination.

**8. NO WARRANTY**

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS AGREEMENT, THE SOFTWARE IS PROVIDED ON AN "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OR CONDITIONS OF TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. LICENSEE IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING THE APPROPRIATENESS OF USING AND DISTRIBUTING THE PROGRAM AND ASSUMES ALL RISKS ASSOCIATED WITH ITS EXERCISE OF RIGHTS UNDER THIS AGREEMENT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE RISKS AND COSTS OF PROGRAM ERRORS, COMPLIANCE WITH APPLICABLE LAWS, DAMAGE TO OR LOSS OF DATA, PROGRAMS OR EQUIPMENT, AND UNAVAILABILITY OR INTERRUPTION OF OPERATIONS. IN NO EVENT SHALL THE LICENSOR BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS WITH THE SOFTWARE. THIS DISCLAIMER OF WARRANTY CONSTITUTES AN ESSENTIAL PART OF THIS LICENSE. NO USE OF ANY COVERED SOFTWARE IS AUTHORIZED HEREUNDER EXCEPT UNDER THIS DISCLAIMER.

**9. LIMITATION OF LIABILITY**

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS AGREEMENT, LICENSOR SHALL NOT HAVE ANY LIABILITY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOST PROFITS), ANY CLAIM,, HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) OR OTHERWISE, ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OR DISTRIBUTION OF THE SOFTWARE OR THE EXERCISE OF ANY RIGHTS GRANTED HEREUNDER, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

**10. PREAMBLE AND SCHEDULES**

The Preamble and Schedules hereto, if applicable form an integral part of this Agreement.

**11. GOVERNING LAW**

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Germany, and any dispute stemming from this Agreement shall be submitted to the jurisdiction of the courts of Germany. The Parties hereby expressly exclude the application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

**12. LANGUAGE**

The parties hereto have required that this License and all documents relating hereto be drawn-up in English.

## **13. CONFIDENTIALITY**

13.1 Licensee shall not disclose any business, technical, or financial information of Lessor that the Licensee receives in addition to the Software, nor copy or utilize, other than in conjunction with the purposes of this License, any such information, trade, or professional secrets of Lessor (hereinafter "Confidential Information"). Licensee will use at least the same degree of care to protect the Confidential Information of Lessor as it would use to protect its own Confidential Information of a similar nature, but in no event less than reasonable care. Licensee shall ensure that its employees, agents, and subcontractors observe these conditions.

13.2 The parties agree that Confidential Information shall not include any information which: (i) was previously known to the receiving party if the receiving party can prove such prior knowledge and the receiving party did not learn such information from a person whom the receiving party knew was under a duty to the disclosing party not to disclose the information; (ii) is or becomes part of the public domain without breach of this Agreement; (iii) the receiving party receives from an independent third party who is not under an obligation not to disclose it; (iv) is independently developed by the receiving party as evidenced by documentation dated prior to the time of disclosure by the disclosing party; (v) is required to be disclosed pursuant to the order of a governmental agency, legislative body, or a court of competent jurisdiction, provided reasonable prior notice of the intended disclosure is provided to the other party.

## **14. SEVERABILITY**

Any provision of this Agreement which is invalid or unenforceable in any jurisdiction shall, as to that jurisdiction, be ineffective only to the extent of such invalidity or unenforceability and shall be severed from the balance of this Agreement without invalidating or affecting the remaining provisions of this Agreement in that or any other jurisdiction, which remaining provisions shall continue in full force and effect.

## **15. TERMINATION**

Termination of this Agreement, for any reason, shall not prejudice or affect the accrued rights, claims, and liabilities of either party hereto.

**16. EXPORT LAW ASSURANCES**

LICENSEE ACKNOWLEDGES THAT THE SOFTWARE WILL NOT BE EXPORTED EXCEPT AS AUTHORIZED BY THE LAWS OF THE JURISDICTION IN WHICH THE SOFTWARE WAS OBTAINED. LICENSEE AGREES THAT LICENSEE ALONE IS RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THE UNITED STATES EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS (AND THE EXPORT CONTROL LAWS AND REGULATION OF ANY OTHER COUNTRIES).

**17. ENTIRE AGREEMENT**

This Agreement constitutes the entire agreement and understanding between the parties with respect to the matters dealt with herein. All previous agreements, understandings, and representations, whether written or oral, between the parties have been superseded by this Agreement. This Agreement may not be modified or amended except by written amendment signed by the parties hereto and no provision of this Agreement may be waived except in writing signed by the party providing the waiver.

**Licensor:**

Bombardier Transportation GmbH, Neustadter Strasse 62, 68309 Mannheim, Germany

---

Name: Gernot Hans

Title: Dipl.-Ing.

Date: \_\_\_\_\_

---

Name: Ralf Heckmann

Title: Dipl.-Ing.

Date: \_\_\_\_\_

**Licensee:**

Saira Electronics S.r.L., Via Olanda 1, 37069, Villafranca di Verona (VR) - Italy



---

Name: Giordano Bellomi

Title: M.D.

Date: 18/05/13

---

Name: Riccardo Colla

Title: \_\_\_\_\_

Date: 